|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| AA\_ORG\_04 | ArbeitsanweisungİŞ TALIMATI | **Macintosh HD:Users:andresmoncayo:Documents:Arbeit:SmallLogo.jpg** |
| **Organisation der Elektrosicherheit im Betrieb****İşletmede elektrik güvenliğinin organizasyonu** |
| GeltungsbereichKapsam |
| **Verhalten nach einer Körperdurchströmung****Elektrik çarpmasından sonra gereken davranış** |
| **Anwendungsbereich****Uygulama alanı** |
|  | * Verhalten nach einer elektrischen Körperdurchströmung

Elektrik çarpmasından sonra gereken davranış* Auffinden eines verunfallten Mitarbeiters.

Kaza geçirmiş bir eleman bulduğunuzda.* Die gefährlichen Spannungen liegen oberhalb von 50V AC, 120V DC.

Tehlikeli voltajlar 50V AC, 120V DC üzerindedir. |  |
| **Gefahren für Mensch und Umwelt** **İnsan ve çevre için tehlikeler** |
| C:\Users\moncayo\Documents\Spaces\R.O.E. Online\Dokumente neu\Zeichen\Warnzeichen\Warnung vor elektrischer Spannung.PNG  | * Herzrhythmus-Störungen (auch Tage später noch möglich)

Aritmiler (birkaç gün sonra bile mümkün)* Muskelverkrampfungen und Atemprobleme

Kramplar ve solunum sorunları* Herzkammerflimmern (auch Tage später noch möglich)

Ventriküler fibrilasyon (birkaç gün sonra bile mümkün)* Verbrennungen (inkl. Strommarken)

Yanıklar (elektrik yanıklar dahil)* Tod (auch Tage später noch möglich)

Ölüm (birkaç gün sonra bile mümkün) |  |
| **Schutzmaßnahmen und Verhaltensregeln****Koruma önlemleri ve davranış kuralları** |
|  | *Auffinden einer leblosen Person nach einem Stromunfall:**Bir elektrik kazasından sonra cansız bir kişi bulduğunuzda:** Siehe 4. Verhalten bei Unfällen

Bakın 4. Kaza durumunda davranış*Erleiden einer Körperdurchströmung:**Elektrik çarpması geçirme:** Meldung beim Vorgesetzten und der verantwortlichen Elektrofachkraft.

Amire ve sorumlu elektrikçiye haber verin.* Tel.:
* Verständigung Rettungsdienst:

Can kurtarma servisini çağırın:* Tel.:
* Zeitnahe ärztliche Kontrolle (mit EKG).

Zaman geçirmeden tıbbi muayene (EKG’li)* Der Verunfallte darf nicht selbst zum Arzt fahren (Transport im Rettungswagen).

Kazayı geçirmiş kişi kendisi doktora gidemez (ambulansta taşınmalı).* Der Anweisungen des Arztes Folge leisten.

Doktorun talimatlarına uyun. |  |

|  |
| --- |
| **Verhalten bei Unfällen****Kaza durumunda davranış** |
| Notruftelefon | * Retten, nur nach Gewährleistung der erforderlichen Schutzmaßnahmen.

Ancak gerekli koruma önlemleri sağlandıktan sonra kurtarmaya girişin.* Eigenschutz geht vor Rettung.

Kendini korumak kurtarmaktan daha önemlidir.* Spannung an der Unfallstelle freischalten.

Kaza alanında gerilimi kapatın.* Verständigung Rettungsdienst

Can kurtarma servisini çağırın* Notruf 112 oder Tel.:

İmdat telefon numarası 112 veya Tel.: * Unfallstelle im erforderlichen Umfang sichern.

Kaza alanını gereken kapsamda koruyun.* Leistung der Ersten Hilfe entsprechend Ablauf.

Usule göre ilk yardım sağlayın. * Telefonische Unfallmeldung an:

Kazayı telefonda şu numaraya bildirin:* Tel.:
 | Erste Hilfe |
|  | *Verhalten beim Auffinden einer leblosen Person nach einem Stromunfall*Quelle: BGI 503, „Anleitung zur Ersten Hilfe“ |  |
| **Abschluss der Arbeiten****İşlerin tamamlanması** |
|  | * Meldung beim Vorgesetzten und der verantwortlichen Elektrofachkraft.

Amire ve sorumlu elektrikçiye haber verin.* Unfall in Verbandbuch eintragen.

Kazayı kaza kayıt defterine kaydedin.* Unfallbericht erstellen.

Kaza raporu yazın. |  |
|  | **Datum:       Unterschrift:****Tarih İmza** |  |